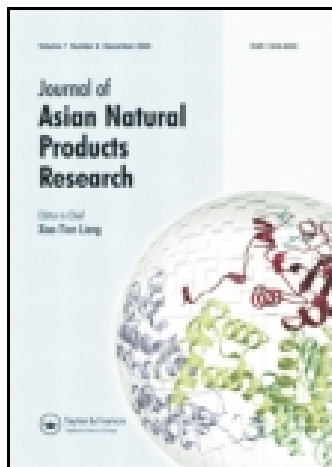


This article was downloaded by: [UOV University of Oviedo]

On: 17 October 2014, At: 02:06

Publisher: Taylor & Francis

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.tandfonline.com/loi/ganp20>

A new acylated flavonol glycoside from the aerial parts of *Cardamine tangutorum*

Wei-Sheng Feng^a, Qiu-Bo Zhang^a, Xiao-Ke Zheng^a, Hui Chen^a, Yan-Li Zhang^a & Chun-Lei Zhang^a

^a School of Pharmaceutical Science, Henan University of Traditional Chinese Medicine, Zhengzhou, 450008, China
Published online: 14 Jun 2012.

To cite this article: Wei-Sheng Feng, Qiu-Bo Zhang, Xiao-Ke Zheng, Hui Chen, Yan-Li Zhang & Chun-Lei Zhang (2012) A new acylated flavonol glycoside from the aerial parts of *Cardamine tangutorum*, *Journal of Asian Natural Products Research*, 14:8, 805-810, DOI: [10.1080/10286020.2012.692363](https://doi.org/10.1080/10286020.2012.692363)

To link to this article: <http://dx.doi.org/10.1080/10286020.2012.692363>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Taylor & Francis makes every effort to ensure the accuracy of all the information (the "Content") contained in the publications on our platform. However, Taylor & Francis, our agents, and our licensors make no representations or warranties whatsoever as to the accuracy, completeness, or suitability for any purpose of the Content. Any opinions and views expressed in this publication are the opinions and views of the authors, and are not the views of or endorsed by Taylor & Francis. The accuracy of the Content should not be relied upon and should be independently verified with primary sources of information. Taylor and Francis shall not be liable for any losses, actions, claims, proceedings, demands, costs, expenses, damages, and other liabilities whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with, in relation to or arising out of the use of the Content.

This article may be used for research, teaching, and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, redistribution, reselling, loan, sub-licensing, systematic supply, or distribution in any form to anyone is expressly forbidden. Terms &

Conditions of access and use can be found at <http://www.tandfonline.com/page/terms-and-conditions>

A new acylated flavonol glycoside from the aerial parts of *Cardamine tangutorum*

Wei-Sheng Feng*, Qiu-Bo Zhang, Xiao-Ke Zheng, Hui Chen, Yan-Li Zhang and
Chun-Lei Zhang

School of Pharmaceutical Science, Henan University of Traditional Chinese Medicine,
Zhengzhou 450008, China

(Received 5 December 2011; final version received 6 May 2012)

A new acylated flavonol glycoside, kaempferol-3-*O*- β -D-(2-feruloyl)glucopyranosyl(1 \rightarrow 6)-[β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranoside, named tangutorumoside **A** (**1**), together with 12 known compounds, was isolated from 50% acetone extract of *Cardamine tangutorum*. Their structures were elucidated by NMR and MS experiments. In addition, compound **1** could promote the proliferation of splenic lymphocytes and thymic lymphocytes with ConA *in vitro*.

Keywords: *Cardamine tangutorum*; acylated flavonol glycoside; Cruciferae

1. Introduction

Cardamine tangutorum (Cruciferae family) is a perennial herb and mainly distributed in the mountains and uplands of north and southwest of China. *Cardamine* consists of about 130 species in the world, of which 42 species are found in China [1]. Most herbs of Cruciferae family have obvious biological activities, such as antibiosis, antiviral, and antiendotoxin [2–4]. Some glycosidated compounds, such as megastigmane glucopyranosides and kaempferol glycosides, have been isolated from this genus [5–6]. However, few of the phytochemical studies of the plant have been reported previously. In our search for bioactive compounds from this medicinally important genus, a new acylated flavonol glycoside named tangutorumoside A, together with 12 known compounds, kaempferol-3-*O*- β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 6)-[β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranoside (**2**) [7], 5,4'-dihydroxy-6,7-dimethoxy-8-*C*-[β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyrano-

syl flavone (**3**) [8], kaempferol-3-*O*- β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (**4**) [9], 5,4'-dihydroxy-7-methoxy-6-*C*-[β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranosyl flavone (**5**) [10], 5,4'-dihydroxy-7-methoxy-8-*C*-[β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranosyl flavone (**6**) [10], 5,7,4'-trihydroxy-6-methoxy-8-*C*-[β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranosyl flavone (**7**) [11], 5,7,4'-trihydroxy-8-methoxy-6-*C*-[β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranosyl flavone (**8**) [11], quercetin-3-*O*- β -D-xylopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-galactopyranoside (**9**) [12], *p*-hydroxyphenylethanol (**10**) [13], hydroferulic acid (**11**) [14], isovanillic acid (**12**) [15], and methyl *p*-hydroxycinnamate (**13**) [16], was isolated from 50% acetone extract of *C. tangutorum*. All these known compounds are reported from this plant for the first time. In this paper, we report the isolation and structural elucidation of these compounds and the MTT proliferation

*Corresponding author. Email: fwsh@hactcm.edu.cn

activity of compound **1** against the splenic lymphocytes and thymic lymphocytes.

2. Results and discussion

Compound **1** was isolated as a yellow amorphous powder. Its molecular formula was deduced as $C_{43}H_{48}O_{24}$ from the $[M + Na + H]^+$ peak at m/z 972.2473 using HR-ESI-MS. The IR spectrum exhibited the absorptions of hydroxyl (3403 cm^{-1}), carbonyl (1654 cm^{-1}), and aromatic rings (1604 and 1513 cm^{-1}). The UV spectrum showed absorption maxima at 269 and 327 nm. Upon acid hydrolysis with 1 M HCl, **1** afforded kaempferol as its aglycone, which was identified by comparison of its NMR spectral data with those in the literature [17], and D-glucose as a sugar component which was identified by gas-liquid chromatographic analysis. The ^1H NMR spectrum of **1** (Table 1) exhibited nine aromatic proton signals, four of which resonated at δ 8.13 (2H, d, $J = 8.8$ Hz, H-2', 6'), 6.85 (2H, d, $J = 8.8$ Hz, H-3', 5'), being ascribed to a set of AA'/BB' system of flavone B-ring. Two deshielded one-proton doublets at δ 6.19 and 6.43 with coupling interactions of 1.3 Hz each were assigned to aromatic ring A *meta*-coupled H-6 and H-8, respectively. The rest of the signals at δ 6.83 (1H, d, $J = 8.0$ Hz, H-5'''''), 7.02 (1H, dd, $J = 8.0, 1.1$ Hz, H-6'''''), and 7.21 (1H, d, $J = 1.1$ Hz, H-2''''') as well as a *trans*-double bond at δ 7.54 (1H, d, $J = 15.8$ Hz, H-7''''') and 6.16 (1H, d, $J = 15.8$ Hz, H-8''''') were assigned to the feruloyl moiety. In addition, 21 proton signals were found in the range of δ 3.13–5.35, which suggested the existence of three glucose moieties. The ^{13}C NMR spectrum of **1** showed important signals for two carbonyl carbons at δ 179.7 (C-4) and 168.5 (C-9'''''), four double bond carbons at δ 158.8 (C-2), 147.4 (C-7'''''), 134.8 (C-3), and 115.3 (C-8'''''), three aromatic rings at δ 95.4–167.0, as well as three glucose moieties (δ 62.2–104.6), respectively.

Table 1. ^1H (400 MHz) and ^{13}C (100 MHz) NMR spectral data of compound **1** (CD_3OD , δ ppm).

No.	δ_{H} (J , Hz)	δ_{C}
2		158.8
3		134.8
4		179.7
5		163.0
6	6.19 (d, $J = 1.3$)	100.6
7		167.0
8	6.43 (d, $J = 1.3$)	95.4
9		158.5
10		105.5
1'		122.5
2', 6'	8.13 (d, $J = 8.8$)	132.5
3', 5'	6.85 (d, $J = 8.8$)	116.4
4'		161.7
Glc''		
1''	5.35 (d, $J = 7.5$)	101.5
2''	4.04 (m)	79.7
3''	3.60 (m)	74.5
4''	3.73 (m)	70.3
5''	3.58 (m)	78.2
6''	3.74 (m), 3.70 (m)	68.5
Glc'''		
1'''	4.72 (d, $J = 6.9$)	104.6
2'''	3.38 (m)	75.2
3'''	3.37 (m)	77.9
4'''	3.39 (m)	71.3
5'''	3.37 (m)	77.4
6'''	3.80 (m), 3.77 (m)	62.6
Glc''''		
1''''	4.39 (d, $J = 8.0$)	101.9
2''''	4.58 (m)	75.4
3''''	3.13 (m)	75.9
4''''	3.34 (m)	71.5
5''''	3.50 (m)	77.3
6''''	3.59 (m), 3.69 (m)	62.2
Feruloyl''''		
1''''		127.9
2''''	7.21 (d, $J = 1.1$)	111.9
3''''		150.7
4''''		149.4
5''''	6.83 (d, $J = 8.0$)	116.5
6''''	7.02 (dd, $J = 8.0, 1.1$)	124.2
7''''	7.54 (d, $J = 15.8$)	147.4
8''''	6.16 (d, $J = 15.8$)	115.3
9''''		168.5
—OCH ₃	3.95 (s)	56.7

Further analysis of the ^1H and ^{13}C NMR spectra of **1** revealed the presence of three sugars at δ 5.35 (1H, d, $J = 7.5$ Hz, H-1''), 4.72 (1H, d, $J = 6.9$ Hz, H-1'''), and 4.39 (1H, d, $J = 8.0$ Hz, H-1''''), which were

correlated in the HSQC spectrum with three anomeric carbons at δ 101.5, 104.6, and 101.9, respectively. The coupling constants of three anomeric protons demonstrated that the glucoses were in β -orientation. Complete assignment of each glycosidic proton system was realized from the combined analysis of ^1H - ^1H COSY, TOCSY, HSQC, and HMBC spectra. Specifically, the ^1H - ^1H COSY and HSQC spectra of **1** confirmed the presence of CH($1''$)-CH($2''$), CH($1'''$)-CH($2'''$), and CH($1''''$)-CH($2''''$) units. The sequence of the glycosidic chain in **1** was determined by the analysis of the 2D NMR spectroscopic data. The key HMBC correlations from Glc-H- $1''$ (δ 5.35) to C-3 (δ 134.8) indicated unambiguously that the Glc $''$ residue was linked to C-3 of the aglycone. The long-range correlations observed between the anomeric proton at δ 4.72 (Glc-H- $1'''$) and the carbon at δ 79.7 (Glc-C- $2'''$), and between Glc-H- $1''''$ at δ 4.39 and Glc-C- $6'''$ at δ 68.5 indicated that the trisaccharide residue at C-3 of the aglycone is β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)-[β -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranoside. In addition, the HMBC correlation from Glc-H- $2''''$ (δ 4.58) to C- $9''''$ (δ 168.5) confirmed that the feruloyl

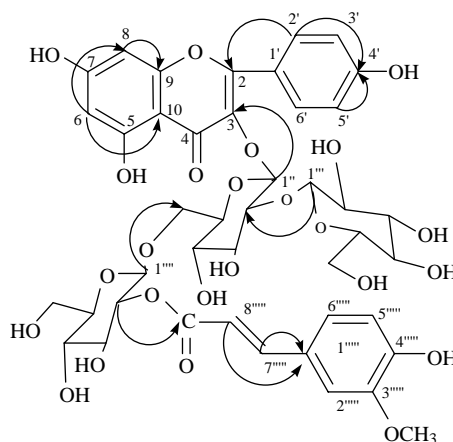


Figure 1. The chemical structure and selected HMBC correlations of compound **1**.

moiety was connected to C- $2''''$ of the glucosyl moiety. Thus, the structure of **1** was determined to be kaempferol-3-*O*- β -D-(2-feruloylglucopyranosyl)(1 \rightarrow 6)-[β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)]- β -D-glucopyranoside (Figure 1).

The cell viability of compound **1** was tested on Balb/c mice splenic lymphocytes and thymic lymphocytes with ConA by the MTT method *in vitro*. According to the results (Figure 2), compound **1** could promote the proliferation of splenic lymphocytes and thymic lymphocytes.

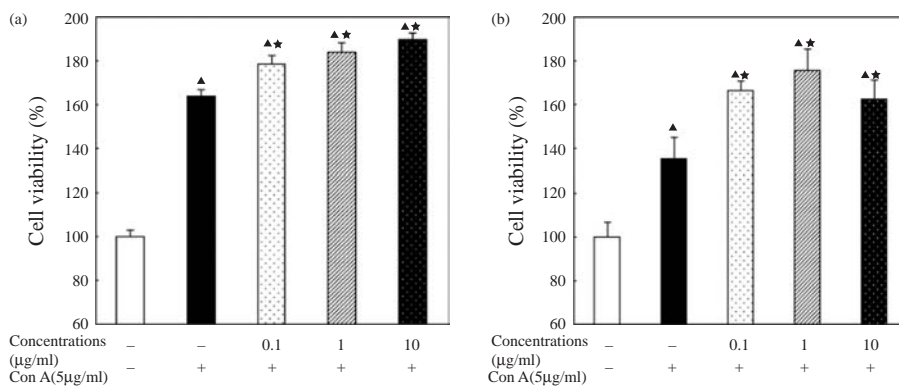


Figure 2. Effects of compound **1** on proliferation of splenic lymphocytes and thymic lymphocytes by MTT assay *in vitro*. Thymic lymphocytes (a) and splenic lymphocytes (b) were both treated with vehicle, Con A (5 $\mu\text{g/ml}$), 0.1, 1, 10 $\mu\text{g/ml}$ of compound **1**, along with Con A (5 $\mu\text{g/ml}$) as indicated (\blacktriangle , $p < 0.01$, compared to the vehicle-treated cells; \star , $p < 0.01$, compared to the Con A-treated cells).

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Optical rotations were obtained on a Perkin-Elmer 341 polarimeter (PerkinElmer Corporation, Waltham, MA, USA). UV spectra were measured with a Shimadzu UV-vis 2201 spectrophotometer (Shimadzu Corporation, Kyoto, Japan). IR spectra were measured with a Shimadzu FTIR-8201 PC spectrometer (Shimadzu Corporation). ^1H and ^{13}C NMR spectra were obtained on a Bruker DPX-400 spectrometer (400 MHz for ^1H NMR and 100 MHz for ^{13}C NMR) with TMS as an internal reference (Bruker Corporation, Ettlingen, Germany). HR-ESI-MS were recorded on a Bruker APEX II spectrometer in positive-ion mode (Bruker Corporation). Gas chromatography (GC) data were recorded on an Agilent 7890A instrument (Agilent Technologies Corporation, Santa Clara, CA, USA). Column chromatography was carried out on Diaion HP-20 (Mitsubishi Chemical Corporation, Tokyo, Japan), silica gel (160–200 mesh, Qingdao Marine Chemical Industry, Qingdao, China), Toyopearl HW-40, and Sephadex LH-20 (TOSOH Corporation, Tokyo, Japan). TLC was conducted on self-made silica gel G (Qingdao Marine Chemical Industry) plates. Cell viability was quantitatively measured by the MTT (3-[4,5-dimethylthiazol-2-yl]-2,5-diphenyltetrazolium bromide) assay with a BIO-RAD Model 680 micro-plate reader (BIO-RAD Corporation, Hercules, CA, USA). The chemical reagents were supplied by Beijing Chemical Plant (Beijing, China) and Tianjin No. 3 Reagent Plant (Tianjin, China).

3.2 Plant material

Air-dried aerial plants of *C. tangutorum* were collected in May 2010 from Xixia County, Henan Province of China, and identified by Prof. Cheng-Ming Dong of the Henan University of Traditional Chinese Medicine. A voucher specimen (No.

20100702) has been deposited in our laboratory.

3.3 Extraction and isolation

Dried aerial parts of *C. tangutorum* (2.5 kg) were extracted with 50% of aqueous acetone twice at room temperature, and concentrated under reduced pressure below 45°C. The water-soluble part (150 g) was chromatographed over Diaion HP-20 with H_2O containing increasing amounts of MeOH to afford H_2O eluate 21.5 g (A), 10% MeOH eluate 8.32 g (B), 30% MeOH eluate 20.3 g (C), and 40% MeOH eluate 18.5 g (D). Fraction A was chromatographed on Toyopearl HW-40 (coarse grade) developing with 10% MeOH–50% MeOH. The 10% MeOH eluate (6.4 g) of A was rechromatographed on Toyopearl HW-40 (50% MeOH) to yield compound **3** (10.1 mg). The 20% MeOH eluate (4.3 g) of A was rechromatographed on Toyopearl HW-40 (70% MeOH) and on silica gel (CHCl_3 –MeOH– H_2O , 6:1:0.1) to yield compounds **4** (15.2 mg) and **5** (25.2 mg). Fraction B was chromatographed on Toyopearl HW-40 (coarse grade) developing with 10% MeOH–50% MeOH. The 10% MeOH eluate (7.1 g) of B was rechromatographed on Toyopearl HW-40 (70% MeOH) and on silica gel (CHCl_3 –MeOH, 10:1) to yield compounds **6** (11 mg) and **7** (15 mg). The 20% MeOH eluate (5.4 g) of B was rechromatographed on Toyopearl HW-40 (MeOH) and on silica gel (CHCl_3 –MeOH, 8:1:0.05) to yield compounds **8** (25 mg), **9** (11 mg), and **10** (11 mg). Fraction C was chromatographed on Toyopearl HW-40 (coarse grade), developing with 10% MeOH–50% MeOH. The 10% MeOH eluate (6.8 g) of C was rechromatographed on Toyopearl HW-40 (MeOH) and on silica gel (EtOAc–EtOH– H_2O , 12:2:1) to yield compounds **1** (12 mg), **2** (21 mg), and **13** (15 mg). Fraction D was chromatographed on Toyopearl HW-40 (coarse grade), developing with 10% MeOH–50% MeOH. The 10% MeOH eluate (15.6 g) of D was

rechromatographed on Toyopearl HW-40 (MeOH) to yield compounds **11** (12 mg) and **12** (12 mg).

3.3.1 Kaempferol-3-O-β-D-(2-feruloylglucopyranosyl)(1 → 6)-[β-D-glucopyranosyl(1 → 2)]-β-D-glucopyranoside (1)

Yellow amorphous powder. $[\alpha]_D^{20} -17$ ($c = 0.12$, MeOH); IR (KBr) ν_{\max} : 3403, 2925, 1654, 1604, 1513, 1178, 1076 cm^{-1} ; UV (MeOH) λ_{\max} : 269, 327 nm. ^1H and ^{13}C NMR spectral data are shown in Table 1. HR-ESI-MS: m/z 972.2473 $[\text{M} + \text{Na} + \text{H}]^+$ (calcd for $\text{C}_{43}\text{H}_{49}\text{O}_{24}\text{Na}$, 972.2512).

3.4 Acid hydrolysis of compound 1

Compound **1** (2 mg) was dissolved in 1 M HCl (aq) (5 ml) and heated at 90°C for 2 h under constant stirring. After extraction with EtOAc (3 × 5 ml), the aqueous layer was evaporated and cryodesiccated. The residue was dissolved in dry pyridine (1 ml), and then L-cysteine methyl ester hydrochloride (2 mg) was added. The mixture was stirred at 60°C for 2 h, and then 0.2 ml of *N*-trimethylsilylimidazole was added, followed by heating to dryness at 60°C for 2 h. The dried reactant was partitioned between *n*-hexane and H₂O (0.2 ml), and the *n*-hexane fraction was subjected to GC (column: DM-5, 0.25 mm × 30 m × 25 μm; detector: FLD; temperature: 280°C; injector temperature: 250°C; carrier: N₂ gas). The sugar from the reactant was identified by comparison of the retention time with those for authentic standards [t_{R} : 19.84 min for D-glucose].

3.5 Bioassay

The effects of compound **1** on cell proliferation in Balb/c mouse primary thymic lymphocytes and splenic lymphocytes were evaluated in accordance with a

reported protocol [18]. Briefly, the splenic lymphocytes and thymic lymphocytes were isolated from the Balb/c mice in sterile conditions. Then, the lymphocytes were suspended by treatment with trypsin (0.25%) and were maintained in 1640 medium. After that, the cells were plated into 96-well (30,000 and 40,000 cells/well, respectively) tissue confluence plates. The medium was replaced by new medium containing compound **1** (0.1, 1, and 10 μg/ml, respectively) after the cells reached confluence. To observe the cell proliferation, MTT assay was carried out after 24 h and 48 h cultivation, respectively.

Acknowledgments

This work was financially supported by the Ministry of Education of China (2003078) and program for Science & Technology Innovation Talents in Universities of Henan Province (2010HASTIT014). We thank Prof. Cheng-Ming Dong (Henan University of Traditional Chinese Medicine, China) for the original plant collection and identification.

References

- [1] T.Y. Zhou, et al. *Flora of China* (Science Press, Beijing, 1987), p. 189.
- [2] J.L. Zheng, M.H. Wang, and X.Z. Yang, *Chin. J. Microecol.* **15**, 18 (2003).
- [3] E. Praphoveanu, *Virology* **38**, 115 (1987).
- [4] Y.H. Liu, Q.X. Li, and Y.M. Shi, *J. Chin. Med. Mater.* **17**, 36 (1994).
- [5] L.K. Lee, K.H. Kim, and S.Y. Lee, *Chem. Pharm. Bull.* **59**, 773 (2011).
- [6] F. Yang, Y.F. Su, and Y.P. Bi, *Helv. Chim. Acta* **93**, 536 (2010).
- [7] G.L. Qu, J. Ouyang, and D.Y. Kong, *Chin. Pharm. J.* **17**, 1300 (2008).
- [8] W.S. Feng, X.K. Zheng, and Y.B. Liu, *Acta. Pharm. Sin.* **39**, 110 (2004).
- [9] K.R. Markham, B. Ternai, and R. Stanley, *Tetrahedron* **34**, 1389 (1978).
- [10] S. Rayyan, T. Fossen, and Q.M. Andersen, *Agric. Food Chem.* **53**, 10057 (2005).
- [11] W.S. Feng, X.K. Zheng, Y.B. Liu, and H.X. Kuang, *J. Asian Natl Prod Res.* **9**, 85 (2007).
- [12] L.M. Larsen, J.K. Nlelsen, and H. Sorensen, *Phytochemistry* **21**, 1029 (1982).

- [13] B. Wu, L.J. Wu, L. Zhang, and Z.S. Jin, *J. Shenyang Pharm. Univ.* **21**, 341 (2009).
- [14] X.L. Wang, N.L. Wang, M.S. Wong, and X.S. Yao, *J. Shenyang Pharm. Univ.* **25**, 25 (2008).
- [15] Y. Chen, G.G. Zhang, D.S. Mao, and Y.N. Li, *Chin. J. Med. Chem.* **18**, 48 (2008).
- [16] L. Jia, F. Xi, N. Wang, L.L. Jing, and D.Y. Kong, *Chin. J. Pharm.* **41**, 98 (2010).
- [17] S.S. Kang, Y.S. Chang, and J.S. Kim, *Chem. Pharm. Bull.* **48**, 1242 (2000).
- [18] M. Yamaguchi, I. Hasegawa, N. Yahagi, Y. Ishigaki, F. Takano, and T. Ohta, *Agric. Food Chem.* **58**, 8566 (2010).